

**Aufnahmeantrag für den Kindergarten/die Vorschule
Schuljahr 2011/2012
(إستمارة الإلتحاق للعام الدراسي ٢٠١٢/٢٠١١ للحضانة و مرحلة ما قبل الإبتدائي)**

Angaben zum Kind

بيانات

الطفل

Name
الاسم Vorname اسم الطفل Vater الأب Familienname العائلة

Geschlecht
النوع m w
○ ○
ذكر أنثى

Geburtsdatum
تاريخ الميلاد Tag Monat Jahr Ort
اليوم الشهر السنة المكان

Religion
الديانة Staatsangehörigkeit
الجنسية

Eintritt zum
بدء الدخول فى in Klasse
فى أى فصل

Photo

NR:

Angaben zu den Erziehungsberechtigten:

بيانات أولياء الأمور

Vater الأب

Mutter الأم

Name
إسم العائلة

Name
إسم العائلة

Vorname
الإسم

Vorname
الإسم

Staatsangehörigkeit
الجنسية

Staatsangehörigkeit
الجنسية

Religion
الديانة

Religion
الديانة

Beruf
الوظيفة

Beruf
الوظيفة

Adresse 1
العنوان

Adresse 2
العنوان

Telefon Haus
تليفون المنزل

Telefon Haus
تليفون المنزل

Telefon Mobile
رقم المحمول

Telefon Mobile
رقم المحمول

Telefon Arbeit
تليفون العمل

Telefon Arbeit
تليفون العمل

Fax
رقم الفاكس

Fax
رقم الفاكس

E-Mail

E-Mail

Familienstand der Eltern ○
الحالة الإجتماعية verheiratet
متزوج

○
geschieden
مطلق

○
getrennt
منفصل

falls geschieden/getrennt: Sorgerecht hat
فى حالة الطلاق/الإنفصال من المسئول عن الطفل قانونياً

(Gerichtsurteil muss vorgelegt werden) (يجب احضار المستند الرسمى للحضانة)

Welche **Sprache** wird zu Hause gesprochen?

ما هي اللغة التي يتحدث بها في المنزل؟

Spricht jemand **zu Hause** deutsch? Wenn ja, wer?

هل يتحدث أي شخص في المنزل اللغة الألمانية؟ من؟

Ja نعم nein لا

Hat das Kind **Deutschkenntnisse**?

هل لدى الطفل معرفة باللغة الألمانية؟

In welcher **Einrichtung** war das Kind vorher? (Name)

ما هو التعليم السابق للطفل؟ (الاسم)

Sprache: _____ اللغة von: _____ من bis: _____ إلى

Adresse: _____ العنوان Tel: _____ التليفون

Geschwisterkinder, Alter:

الأخوة والسن

an der ESK: Ja نعم
an einer anderen deutschsprachigen Schule: Ja نعم

nein لا
 nein لا

هل لديك أخوة في مدرستنا:
تلميذ في أي مدرسة ألمانية أخرى:

Wie haben Sie von unserer **Schule** erfahren?

كيف تعرفتم على مدرستنا؟

Verwandte, Freunde
الأقارب، الأصدقاء

deutsche Institutionen
المؤسسات الألمانية

Anzeige
الإعلانات

Kindergarten
الحضانات

Internet
الإنترنت

Andere, welche? _____
من أماكن أخرى

Notfall: Falls die Schule die Eltern nicht erreichen kann, wer kann angerufen werden?

للطوارئ: في حالة عدم تمكن المدرسة من الإتصال بولي الأمر نرجو إبلاغنا بشخص ينوب عنه

a) Name _____ الاسم

Beziehung zum Kind _____ درجة القرابة

Adresse _____ العنوان

Tel. _____ رقم التليفون

Mobil _____

رقم المحمول

b) Name _____ الاسم

Beziehung zum Kind _____ درجة القرابة

Adresse _____ العنوان

Tel. _____ رقم التليفون

Mobil _____

رقم المحمول

Unterschrift : _____

التوقيع:

Datum: _____

التاريخ: